

OŚWIADCZENIE / ЗАЯВА

Ja/ я

PESEL/

Adres pobytu / Адреса проживання

oświadczam, iż/ Я заявляю, що:

- 1) Deklaruję pobyt na terenie gminy Zabłudów. Jednocześnie zobowiązuję się powiadomić MOPS w Zabłudowie o zamiarze opuszczenia terenu gminy Zabłudów / *Я заявляю про своє перебування в гміні Заблудув. Разом з тим, я зобов'язуюсь повідомити MOPS у м. Заблудув про свій намір покинути територію гміни Заблудув.*
- 2) Mam zapewnione zakwaterowanie i wyżywienie pod adresem mojego pobytu / *Мені надається проживання та харчування за адресою мого перебування*
- 3) Dziecko/dzieci / *Дитина / діти*

uczęszcza/ją do / *відвідує**:

- o Zespół Szkolno-Przedszkolny w Zabłudowie / *Комплекс школи и детского сада в Заблудове*
- o Szkoła Podstawowa w Białostoczku / *Начальная школа в Белосточке*
- o Szkoła Podstawowa w Dobrzyniówce / *Начальная школа в Добжинювке*
- o Szkoła Podstawowa w Rafałowie / *Начальная школа в Рафаловке*
- o innej placówce oświatowej / *про інший навчальний заклад*
- o pobiera naukę zdalną ze szkoły z terenu Ukrainy / *отримує дистанційне навчання в школі в Україні*

Oświadczam, że wszystkie podane wyżej dane są zgodne z prawdą / *Я підтверджую, що всі наведені вище дані відповідають дійсності.*

.....
(miejscowość, data / *місце, дата*)

.....
(podpis osoby składającej oświadczenie /
підпис особи, яка подає декларацію)

*właściwe zaznaczyć / *позначте відповідним чином*

KLAUZULA INFORMACYJNA – PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W ZABŁUDOWIE

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 i art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) – dalej RODO - informujemy, iż:

1. Administratorem danych osobowych jest Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Zabłudowie, ul. Mickiewicza 5, 16-060 Zabłudów.
2. Wyzaczyliśmy Inspektora Ochrony Danych Osobowych – można się z nim kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych. Z Inspektorem można kontaktować się przez e-mail: iodo@mops-zabludow.pl lub listownie - na wyżej wskazany adres korespondencyjny.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu:
 - a. wypełniania obowiązków ustawowych i statutowych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej wynikających z obowiązujących przepisów prawa, polegających na realizowaniu zadań w zakresie prowadzonego postępowania administracyjnego – art. 6 ust. 1 lit. c RODO i art. 9 ust. 2 lit. b RODO,
 - b. w celu ustalenia, dochodzenia i obrony przed ewentualnymi roszczeniami – art. 6 ust. 1 lit. f RODO i art. 9 ust. 2 lit. f RODO

4. Претварзання Пани/Пана даних особових опирає ся в шчегólnості на підставі претписів ніжєй wskазаних актах правних:
 - a. Уставы з дня 12 марта 2004р. о pomocy społecznej (тj. Dz. U. з 2021, поз. 2268 ze zm.);
 - b. Уставы з дня 12 марта 2022р. о pomocy obywatelom Ukrainy в зв'язку з конфліктом збройним на тєриторіум тєго паїства (Dz. U. з 2022р., поз. 583)
5. Поданє претз Пани/Пана данє особовє мoga буть претказыванє:
 - a. подмїотом претварзajацым данє в імєні адмїнстратора даних луб на підставі стосовних умов підписаних з Адмїнстраторєм,
 - b. подмїотом управніоним претписамї права (органы влады публїчнєй oraz подмїоты wykonyjаcє zadania pублїczne луб дїалajаcє на злєченїє органów влады публїчнєй, в закресї і в цєлах, ктóre wynїкаjа з претписów powszechnїє obow'язujаcєго права),
 - c. подмїотом уповажніоним претз Пана/Панї.
6. В закресї вьмаганым претписамї права, в нїєкtóryх прьпадках жрѣдлєм Пани/Пана даних мoga буть такжє урѣды skarbowe, ZUS, KRUS, sądy, prokuratury, PUP, CEiDG, KRS, zakłady pracy, szkoły, OPS, PCPR, урѣды мїєjsкїє, јєдносткї samorządu terytorialnego, Пана/Панї родзїна. Otrzymywane данє то данє ідєнтїфїкацїєнє (в шчегólnостї імїє, назвїско, data urodzenia, мїєjsцє zamieszkania), ктóre маjа умożliwїć kontakt з Панї/Панєм в цєлу запєвнїєнїя pomocy społecznej і рєалїзацїє претписów права.
7. Поданє претз Пани/Пана данє особовє нє бѣдajа претказыванє до паїства третцєго;
8. Posiada Пани/Пан право дoступу до трєсці swoїх даних oraz право іх sprostowania, usunięcia, ograniczenia претварзання, право до претносєнїя даних, право внїєсєнїя sprzeciwu, право до cofнїєнїя zgody в dowolnym momencie бєз wplywu на zgodność з prawem претварзання, ктórego dokonano на підставї zgody прєд jej cofнїєнїєм;
9. Posiada Пан/Панї право внїєсєнїя skargи до organu nadzorczego гдy uznа Пани/Пан, із претварзання даних особовых Пани/Пана dotyczаcých narusza претписы RODO;
10. Поданїє претз Паїства даних особовых вьмаганых для рєалїзацїє świadczenia на підставї Уставы і Uchwały јєst obow'язkowe – нє претказанїє даних skutkować бѣдїє brakієм mоżliwoścї rozpatrzenia wniosku. Brak претказання претз Паїства даних особовых oznaczonych jako dobrowolne pozostaje бєз wplywu на rozpatrzenie złożonego wniosku.
11. На підставї Пани/Пана даних нє бѣдajа podejmowane decyzje в спoсѣб zautomatyzowany, нє бѣдajа тѣж претварзанє в formїє profilowania.
12. Пани/Пана данє особовє претстанajа буть претхoвoвyване гдy upłynie obow'язkowy okres іх претхoвoвyвання, zwłaszczа wskазany в претписах о архїwїzacji.

ІНФОРМАЦІЙНЕ ЗАЛОЖЕННЯ - ОБРОБКА ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ КОМУНАЛЬНИЙ ЦЕНТР СОЦІАЛЬНОЇ ДОПОМОГИ В ЮХНОВЕЦЬКОМУ КОНЦЕЛЬНОМУ

Відповідно до ст. 13 сек. 1 і сек. 2 та ст. 14 Регламенту (ЄС) 2016/679 Європейського Парламенту та Ради від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб щодо обробки персональних даних та про вільний рух таких даних, а також про скасування Директиви 95/46 / ЄС (Загальний регламент щодо захисту даних) - далі іменований GDPR - ми хотіли б повідомити вам, що:

1. Адміністратором персональних даних являється Муниципальный центр социальной помощи в Заблудове, ул. Мицкевича 5, 16-060 Заблудув.
2. Ми призначили Інспектора із захисту персональних даних – до нього ви можете звертатися з усіх питань, що стосуються обробки персональних даних та реалізації прав, пов'язаних з обробкою даних. З інспектором можна зв'язатися електронною поштою: iodo@mops-zabludow.pl або поштою – за вищевказаною адресою для листування.
3. Ваші персональні дані будуть оброблятися з метою:
 - a) виконання статутних та статутних зобов'язань Муніципального центру соціального захисту населення, що впливають із чинного законодавства, що полягають у виконанні завдань в рамках адміністративного судочинства - ст. 6 сек. 1 літ. с GDPR та ст. 9 сек. 2 літ. b GDPR,
 - b) встановлення, розслідування та захист від можливих претензій - ст. 6 сек. 1 літ. f GDPR та ст. 9 сек. 2 літ. f GDPR
4. Обробка ваших персональних даних ґрунтується, зокрема, на положеннях таких правових актів:
 - a. Закон від 12 березня 2004 року про соціальну допомогу (тобто Законодавчий журнал від 2021 року, ст. 2268 із змінами);
 - b. Закон від 12 березня 2022 року про надання допомоги громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї держави (Вісник законів від 2022 року, ст. 583)
5. Надані вами персональні дані можуть передаватися:
 - a. суб'єкти, які обробляють дані від імені розпорядника даних або на підставі відповідних контрактів, підписаних з контролером,
 - b) уповноважені законом суб'єкти (органи державної влади та організації, що виконують державні завдання або діють від імені органів державної влади, в обсязі та для цілей, які впливають із положень загальнозастосовного законодавства),
 - c. уповноважені вами організації.
6. У межах, передбачених законодавством, у деяких випадках джерелом ваших даних також можуть бути податкові служби, ZUS, KRUS, суди, прокуратура, PUP, CEiDG, KRS, робочі місця, школи, OPS, PCPR, муніципальні управління, територіальні органи місцевого самоврядування, ваша родина. Отримані дані є ідентифікаційними даними (зокрема, ім'я, прізвище, дата народження, місце проживання), які мають уможливити зв'язок з вами з метою надання соціальної допомоги та виконання законодавчих положень.
7. Надані вами персональні дані не будуть передані в третю країну;
8. Ви маєте право на доступ до своїх даних і право виправляти, видаляти, обмежувати обробку, право на передачу даних, право на заперечення, право відкликати згоду в будь-який час без впливу на законність обробки, яка була здійснена на підставі згоди до її відкликання;
9. Ви маєте право подати скаргу до контролюючого органу, якщо вважаєте, що обробка ваших персональних даних порушує положення GDPR;

10. Надання ваших персональних даних, необхідних для виконання послуги згідно із Законом та Постановою, є обов'язковим – ненадання даних призведе до неможливості розгляду звернення. Ненадання ваших персональних даних з позначкою добровільних не впливає на розгляд поданої заяви.

11. На основі ваших даних рішення не прийматимуться в автоматизованому порядку, а також не оброблятимуться у формі профілювання.

12. Зберігання Ваших персональних даних припиняється після закінчення обов'язкового терміну їх зберігання, особливо як зазначено в положеннях про архівування.